

10 L



200054

Bartscher GmbH Franz-Kleine-Str. 28

D-33154 Salzkotten

Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0 Fax.: +49 5258 971-120

Service-Hotline: +49 5258 971-197

www.bartscher.com



Version: 7.0

Erstelldatum: 2022-02-14



Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit		2
	1.1	Signalworterklärung	2
	1.2	Sicherheitshinweise	3
	1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
	1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	6
2	Allgemeines		
	2.1	Haftung und Gewährleistung	7
	2.2	Urheberschutz	7
	2.3	Konformitätserklärung	7
3	Transport, Verpackung und Lagerung		
	3.1	Transportinspektion	8
	3.2	Verpackung	8
	3.3	Lagerung	8
4	Technische Daten		
	4.1	Technische Angaben	g
	4.2	Baugruppenübersicht	10
	4.3	Funktion des Gerätes	10
5	Installation und Bedienung		11
	5.1	Installation	11
	5.2	Bedienung	12
6	Reinigung		
	6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	14
	6.2	Reinigung	15
	6.3	Entkalkung	15
7	F	-ntsorgung	16





Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät. Zusätzlich gelten die für den Einsatzbereich des Geräts gültigen Unfallverhütungsvorschriften, Sicherheitsbestimmungen und gesetzliche Regelungen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts und muss in unmittelbarer Nähe des Geräts und jederzeit zugänglich aufbewahrt werden. Wenn das Gerät weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

1 Sicherheit

DE

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.





WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

200054 3 / 18



- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, guetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Brennbare Materialien

- Setzen Sie das Gerät niemals hohen Temperaturen aus, z.B. Herd, Ofen, offene Flammen, Geräte zum Warmhalten, etc.
- Reinigen Sie das Gerät täglich, um das Brandrisiko zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, z.B. mit Alufolie oder Tüchern.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit den vorgesehenen Materialien und bei geeigneten Temperatureinstellungen. Materialien, Lebensmittel und Lebensmittelreste im Gerät können sich entzünden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Materialen, z.B. Benzin, Spiritus, Alkohol. Durch die Hitze verdampfen die Materialien und es kann bei Kontakt mit Zündquellen zu Verpuffungen kommen.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten. Das Feuer niemals mit Wasser löschen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.

Heiße Oberflächen

- Die Oberflächen des Geräts werden während des Betriebs heiß. Es besteht Verbrennungsgefahr. Auch nach dem Ausschalten bleibt die Hitze bestehen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Geräts. Nutzen Sie vorhandene Bedienelemente und Griffe.
- Transportieren und reinigen Sie das Gerät nur nach vollständigem Abkühlen.
- Geben Sie kein kaltes Wasser oder brennbare Flüssigkeiten auf die heißen Oberflächen.



Gesundheitsgefahr durch Keime

 Der Wasserbehälter des Gerätes muss in regelmäßigen Abständen komplett entleert, gereinigt und desinfiziert werden, um die Gefahr der Bildung von gesundheitsschädlichen Keimen zu vermeiden.

Betrieb nur unter Aufsicht

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- · Halten Sie sich immer in der unmittelbareren Nähe des Geräts auf.

Bedienpersonal

- Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen bedient werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebssicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn die Anschlüsse in betriebssicherem und technisch einwandfreiem Zustand sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- · Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

200054 5 / 18



1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Jede über die folgende bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Geräts ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

Aufkochen und Warmhalten von Wasser.

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Verwendungen sind bestimmungswidrig:

- das Aufkochen zucker-, süßstoff-, säure-, laugen- oder alkoholhaltiger Flüssigkeiten;
- das Einfüllen und Erwärmen entzündlicher, gesundheitsschädlicher, sich leicht verflüchtigender oder ähnlicher Flüssigkeiten oder Stoffe.



2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstands sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen, u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen,
- bestimmungswidriger Verwendung,
- technischen Änderungen durch den Benutzer,
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Bedienungseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

2.2 Urheberschutz

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

200054 7 / 18



3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.



4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung:	Heißwasser-Spender 10 L	
Artikel-Nummer:	200054	
Material:	Edelstahl, Kunststoff, Stahl lackiert	
Inhalt in L:	10	
Temperaturbereich von - bis in °C:	30 - 100	
Anschlusswert:	2,5 kW 230 V 50 Hz	
Maße (B x T x H) in mm:	213 x 213 x 505	
Gewicht in kg:	2,3	

Technische Änderungen vorbehalten!

Ausführung / Eigenschaften

- Steuerung: elektronisch per Kippschalter
- Ein-/Ausschalter
- Füllstandsanzeige
- Sicherheitsthermostat
- Kontrollleuchte: Aufheizen / Warmhalten
- Temperaturregelung: Thermostatisch

200054 9 / 18



4.2 Baugruppenübersicht



Abb. 1

- 1. Deckelgriff
- 3. Wasserbehälter
- 5. Ein-/ Ausschalter
- 7. Warmhalte-Kontrollleuchte (grün)
- 9. Ablasshahn
- 11. Deckel

- 2. Behältergriff (2x)
- 4. Temperaturregler
- 6. Betriebs-Kontrollleuchte (rot)
- 8. Sockel
- 10. Füllstandsanzeige

4.3 Funktion des Gerätes

Mit dem Heißwasser-Spender kann das Wasser aufgekocht und warm gehalten werden.



5 Installation und Bedienung

5.1 Installation

Aufstellen

 Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie falls vorhanden die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät niemals in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Stellen Sie das Gerät auf eine Fläche mit folgenden Eigenschaften:
 - eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig
 - ausreichend groß, um ungehindert mit dem Gerät arbeiten zu können
 - gut zugänglich
 - mit einer guten Luftzirkulation.
- Halten Sie ausreichenden Abstand zu Tischkanten ein. Das Gerät könnte kippen und herunterfallen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zu brennbaren Wänden und Gegenständen ein.

200054 11 / 18



Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung.

5.2 Bedienung



WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Wasserbehälter und Deckel werden während des Betriebes sehr heiß.

Berühren Sie das heiße Gerät nicht.

Verbrühungsgefahr!

Heißer austretender Dampf kann beim Abnehmen des Deckels zu Verbrühungen von Hände, Arme, Gesicht führen.

Während des Betriebes niemals den Deckel abnehmen.

Zum Nachfüllen von Wasser das Gerät abschalten und den Deckel mit Hilfe des Deckelgriffes vorsichtig abnehmen.

Eine Überfüllung des Wasserbehälters kann zum Überkochen des Wassers und zu Verbrühungen führen!

Maximale Füllmenge genau einhalten!

- 1. Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im Abschnitt 6.2 "Reinigung".
- Füllen Sie die gewünschte Menge frisches Wasser (nur bis zur "MAX" Markierung) in den Wasserbehälter des Gerätes ein.

HINWEIS!

Um die Aufheizphase abzukürzen, kann heißes Wasser aufgefüllt werden. Dieses spart Zeit und Energie!

 Legen Sie den Deckel auf den Wasserbehälter und drehen Sie diesen im Uhrzeigersinn, um den Behälter zu verschließen.

Installation und Bedienung



4. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Einzelsteckdose an.

HINWEIS!

Achten Sie darauf, dass sich vor dem Einschalten des Gerätes stets trinkbare Flüssigkeit im Wasserbehälter befindet. Füllen Sie keine nicht trinkbaren Flüssigkeiten wie Säuren, Laugen, Öle, Nitrate usw. in das Gerät ein!

- 5. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/ Ausschalter ein.
- 6. Stellen Sie die gewünschte Temperatur im Bereich von 30 °C bis 100 °C mit dem Temperaturregler ein.

Bei Betätigung des Temperaturreglers leuchtet die rote Betriebs-Kontrollleuchte auf. Das Wasser wird jetzt bis zur eingestellten Temperatur erhitzt.

Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, erlischt die Betriebs-Kontrollleuchte (rot). Die Warmhalte-Kontrollleuchte (grün) leuchtet auf und das Wasser wird bei der eingestellten Temperatur warm gehalten.

Nach Absenkung der Temperatur des Wassers schaltet das Heizelement wieder ein und die Aufheiz-Kontrollleuchte (rot) leuchtet erneut auf.

 Zum Ablassen von heißem Wasser den Ablasshahn nach vorne ziehen und halten, bis die Tasse bzw. der Behälter voll ist. Dann den Ablasshahn loslassen, er schließt automatisch.

ACHTUNG!

Wasserstand regelmäßig kontrollieren.

Gerät niemals ohne Wasser betreiben!

Bevor Sie erneut Wasser auffüllen, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie vorsichtig den Deckel ab und füllen Sie die benötigte Wassermenge auf.

- 8. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, drehen Sie den Temperaturregler ganz bis zum Anschlag nach links und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!).
- 9. Nach dem Betrieb das verbliebene Wasser im Gerät abkühlen lassen, danach erst über den Ablasshahn aus dem Wasserbehälter ablaufen lassen.

200054 13 / 18





HINWEIS!

Unsachgemäßer Gebrauch des Gerätes kann zu Beschädigungen an dem Dichtungssatz führen.

Beachten Sie die Hinweise der Bedienungsanleitung zum sachgemäßen Gebrauch.

Dem Gerät ist ein Dichtungs-Ersatz-Set beigelegt.

Tauschen Sie im Falle von Beschädigungen am Dichtungssatz alle Dichtungen durch die beigefügten aus, um das Gerät komplett abzudichten.

Abb. 2

Trockengehschutz

Das Gerät ist mit einem **Trockengehschutz** ausgestattet. Sollte das Gerät versehentlich ohne Wasser oder mit wenig Wasser eingeschaltet werden, löst dieser aus und das Gerät schaltet automatisch ab. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Nach der Abkühlphase können Sie wieder frisches Wasser auffüllen und das Gerät wie gewohnt in Betrieb nehmen.

Auch bei einer Verkalkung löst der Trockengehschutz aus. Lassen Sie das Gerät abkühlen und entleeren Sie den Wasserbehälter. Entkalken Sie das Gerät nach der Abkühlphase nach Anweisungen im Abschnitt "Entkalkung". Nach der Entkalkung kann das Gerät wie gewohnt in Betrieb genommen werden.

6 Reinigung

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Spitze Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.



6.2 Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig am Ende eines Arbeitstages, bei Bedarf auch öfter.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- 3. Spülen Sie den Wasserbehälter gründlich mit frischem Wasser aus.
- 4. Reinigen Sie den Ablasshahn, indem Sie frisches Wasser durchlaufen lassen.
- 5. Reinigen Sie den Deckel unter warmem fließendem Wasser.
- Wischen Sie den Wasserbehälter außen und den Sockel mit einem weichen feuchten Tuch ab.
- 7. Trocknen Sie das Gerät und den Deckel nach der Reinigung gründlich ab.

6.3 Entkalkung

Ungünstige Wasserbedingungen können zur Bildung von Kalkablagerungen führen. Kalkablagerungen verursachen längere Aufheizzeiten und können zu Beschädigungen des Gerätes führen.

HINWEIS: Um Kalkablagerungen zu vermeiden, benutzen Sie gefiltertes Wasser!

ACHTUNG! Reklamationen werden nicht anerkannt, wenn das Gerät nicht – wie in der Bedienungsanleitung beschrieben – regelmäßig entkalkt wird. Derartige Reklamationen sind kein Gewährleistungsfall! Entkalken Sie das Gerät regelmäßig!

- Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser auf, geben Sie in das Wasser Essig oder einen handelsüblichen Entkalker und kochen Sie diese Lösung auf. Beachten Sie die Hinweise der Hersteller von Entkalker.
- Lassen Sie ein Teil der Lösung durch den Ablasshahn fließen, um Kalkablagerungen im Ablasshahn zu entfernen.
- 3. Wiederholen Sie das Aufkochen der Entkalkungslösung noch 1 2 Mal.
- 4. Lassen Sie das Gerät einige Zeit abkühlen.
- 5. Schütten Sie die Entkalkungslösung nach dem Entkalken weg.
- 6. Spülen Sie den Wasserbehälter gründlich mit frischem Wasser mehrfach aus.
- Lassen Sie frisches Wasser auch durch den Ablasshahn fließen, um die Entkalkerlösung restlos zu entfernen.

200054 15 / 18



7 Entsorgung

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden. Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.